

BD-I.011.11.2022

Adm.-071-14/22

**Porozumienie
dotyczące świadczenia usługi tłumacza on-line języka migowego**

zawarte w dniu 22 listopada 2022 r.

pomiędzy

Krajową Szkołą Sądownictwa i Prokuratury z siedzibą w Krakowie przy ul. Przy Rondzie 5, posiadającą NIP: 701-002-79-49, numer REGON: 14058428, działającą na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 stycznia 2009 r. o Krajowej Szkole Sądownictwa i Prokuratury (Dz. U. z 2022 poz. 217), reprezentowaną przez Zastępcę Dyrektora ds. administracyjno-finansowych dr Dorotę Machnik

oraz

Sądem Apelacyjnym w Krakowie, ul. Przy Rondzie 3, 31-547 Kraków, reprezentowanym przez Zastępcę Dyrektora Krzysztofa Wentrycha

§ 1

Przedmiotem porozumienia jest kontynuacja współpracy pomiędzy Krajową Szkołą Sądownictwa i Prokuratury a Sądem Apelacyjnym w Krakowie w zakresie usługi tłumaczenia on-line języka migowego w siedzibie Krajowej Szkoły w Krakowie, ul. Przy Rondzie 5, 31-547 Kraków i w Ośrodku Szkolenia Ustawicznego i Współpracy Międzynarodowej, ul. Krakowskie Przedmieście 62, 20-076 Lublin wraz z możliwością korzystania z usług tłumacza on-line języka migowego za pośrednictwem strony internetowej we wskazanych 2 lokalizacjach.

§ 2

1. Współpraca, o jakiej mowa w § 1 porozumienia, dotyczy umowy zawartej 26 października 2022 r. nr Adm.-240-5/22 pomiędzy Sądem Apelacyjnym w Krakowie a Polskim Związkiem Głuchych Oddziałem Mazowieckim o świadczenie usługi tłumacza on-line języka migowego i nie będzie wiązało się z ponoszeniem jakichkolwiek kosztów przez Krajową Szkołę Sądownictwa i Prokuratury.

2. Krajowa Szkoła Sądownictwa i Prokuratury zobowiązuje się zapewnić osobom uprawnionym do tłumaczenia on-line języka migowego we wskazanych wyżej lokalizacjach warunki o jakich mowa w § 4 ust. 1 i 2 umowy zawartej w dniu 26 października 2022 r. nr Adm.-240-5/22 o świadczenie usługi tłumacza on-line języka migowego.

§ 3

Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

hnp

§ 4

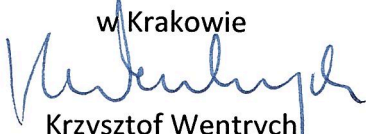
Porozumienie może być rozwiązane przez każdą ze stron z zachowaniem 1-miesięcznego okresu wypowiedzenia.

§ 5

Porozumienie wchodzi w życie 1 stycznia 2023 r. i będzie obowiązywało przez okres jednego roku.

Zastępca Dyrektora Sądu Apelacyjnego

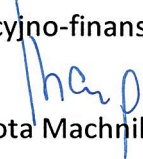
w Krakowie



Krzysztof Wentrych

Zastępca Dyrektora

ds. administracyjno-finansowych



dr Dorota Machnik